聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天十二大張 每份訂價拾元
第壹肆捌零零參號
地址：台北市(10516)忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297

總統：不反對三通 但時機與條件未成熟

接見季斯卡時強調 中共不承認我為對等的政治實體兩岸關係難以突破 促使中共在穩定中轉變是我努力目標

記者黃玉振／台北報導

李登輝總統昨天接見法國前總統季斯卡時，針對兩岸關係問題，特別說明政府當前的立場。李總統強調，我們並沒有反對三通，只是目前時機與條件都不成熟。

李總統指出，兩岸關係的發展，最重要的關鍵是，中共長久以來都在國際間排斥我們，甚至將我們視為地方政府，不承認我為一對等的政治實體，假如這點無法突破，則彼此的關係也勢必難以突破。

談到當前大陸情勢時，李總統和季斯卡都同意，中國大陸應該轉變，而且必須在穩定中轉變，才能使大陸同胞的福祉得以保障。

李總統強調，如何促使中共在穩定中轉變，這是我們要努力的。

來華訪問的法國前總統季斯卡，昨天上午前往總統府拜會李總統，雙方就當前國際情勢、兩岸關係等問題，包括經濟發展、相互交流的突破、大陸本身的演變等，深入的交換意見。外交部長錢復、總統府副秘書長邱進益、季斯卡辦公室主任雷佛以及法國在台協會主任孟穀在場作陪。

對於季斯卡這次來訪，李總統除代表政府和人民表達誠摯的歡迎外，他同時指出，季斯卡前總統是目前來訪的法國政壇中層次最高的政治領袖，相信經由中、法朝野人士的互訪，兩國的關係必然更為增進。

季斯卡特別詢及李總統，對當前中國大陸局勢可能演變的時間表之看法，李總統指出，大陸的變化是快是慢，目前並沒有定論，但中共不能不尋求改變，而如何促使中共在穩定中轉變，才能使大陸同胞的福祉得以保障。

季斯卡則表示，他曾經和中共領導人鄧小平有幾次接觸的經驗，也曾幾次到中國大陸訪問，他支持李總統的看法，並認為，中共的改變是必然的趨勢。

記者鍾雲蘭／台北報導

行政院長郝柏村昨天向來訪的法國前總統季斯卡表示，未來五到十年，他相信中共政權必定會有所變化，但我們並不希望大陸發生大動亂，如何促成大陸和平演變，是我們需要努力的目標。

郝院長昨天下午接見季斯卡一行三人。 相關新聞刊第三版

陳雲之子 陳元稱宣

中共將加速經濟改革

市股一單的陸大全蓋涵立建望期 換兌由自面全幣外和幣民人使並

【本報綜合香港七日外電報導】中共保守派元老陳雲之子，中共中國人民銀行副行長陳元今天在香港美僑商會的午宴上宣稱，中共將繼續汲取資本主義的優點，推動經濟改革，包括建立涵蓋全中國大陸的單一股市，並使人民幣可全面兌換外幣。

刻在香港參加亞銀年會的陳元今天應邀在美僑商會的午宴上，以流利的英語發表演說，描繪大陸經改現狀和遠景。陳元指出，中共加快經改的時機已然成熟，取法資本主義的經改將加速進行。陳元說：「資本主義的優點應予採用，以加速中國的經濟發展。」

陳元表示，大陸經改在過去幾年已獲致相當成就，特別是成功建立了證券市場。陳元否認中共中國人民銀行打壓新股市的設立，並稱中共當局希望能以目前的規模為基礎，慢慢擴充證券市場制度，期能在不久的將來建立全國性單一股市，而上海和深圳股市可望在此一過程中扮演重要角色。

陳元同時指出，中共將逐步推動改革，使人民幣能和外幣全面自由兌換，以促進資金流通，此外，外國銀行也將獲得較大的經營空間。

陳希杰寫信自白 坦承涉爆炸案 欲尋短見 未提共犯

陳並希望警方保護他的家人 莊亨岱呼籲勇敢出面勿走上絕路

記者陳一雄／台北報導

偵辦麥當勞爆炸案的警方人員，昨天下午接到在逃嫌犯陳希杰的一封信。據了解，陳在信中坦承涉及麥當勞爆炸案，表示他無意傷人，陳在信中並透露愧對親人，將「自尋短見」；警政署長莊亨岱則希望陳要勇敢站出來，面對法律的制裁，自殺是不負責的行為。

據悉，陳希杰的親筆信中，對共犯隻字未提。警方從陳執筆的個性分析，認為陳對朋友還頗講義氣，未提共犯可能有意「保護」，此一部份警方仍將深入追查。

陳希杰的親筆信，是於昨天下午寄到台北縣警察局中和分局，並在信封上註明代轉交給警政署莊署長，中和警方在接到這封信後，立即打電話告知偵辦麥當勞案的專案小組。鑑識人員在拆開陳希杰的信後，才知道內有兩張信，一張是給莊署長，一張給陳的母親。

陳希杰寄給莊署長的親筆信，寫了一張多一點，大約四百字，字體稍潦草，但仍可以辨認。信中的大意是說他涉及麥當勞爆炸案，很對不起家人的養育之恩，以及國家的培養，他會自己了結餘生，希望莊署長能好好「保護」他的家人。

莊亨岱說，犯罪之人充分表示悔過，法官會從輕發落，不必走上絕路。 相關新聞刊第七版

盧泰愚接見蔣彥士

我國總統特使蔣彥士（左），昨日下午晉見韓國總統盧泰愚，並呈交我國李登輝總統的信函。（彌自台視衛星畫面）

中韓將加強高層互訪

盧泰愚和蔣彥士就雙方統一問題交換意見

漢城特派員劉宗周／七日電

南韓總統盧泰愚今天在青瓦台接見我國特使總統府秘書長蔣彥士及隨行訪問團團員，進行了將近一小時親切友好的會談，雙方均認為應加強高層接觸，提升互訪層次進一步鞏固既有關係。

外交部政次章孝嚴在晉見盧大統領後新聞簡報中說，盧泰愚以南韓修交助章光華章贈子蔣彥士特使，並表示贈勛代表南韓政府及人民對韓中兩國人民友誼的重視。

章孝嚴說，盧泰愚與蔣彥士談話時一再表示珍視兩國間的傳統友好關係，這種關係今後應加強，對兩國高層官員互訪應繼續推動，對兩國間的經貿合作看法深入而且一致。

章孝嚴說，盧泰愚總統與蔣彥士特使對兩國共同面對的統一問題，也深入的交換意見，蔣彥士詳細說明了台灣調整大陸關係及政策情形。盧泰愚則說明南韓北方外交政策的目標及成效。

對盧泰愚與蔣彥士談話，有無對中韓兩國未來外交關係有所承諾或表示，章孝嚴說，雙方均認為應加強高層接觸，進一步鞏固既有關係。

章孝嚴說，盧泰愚在蔣彥士面呈李登輝總統親筆函後，當即展閱，盧泰愚並面託蔣彥士轉致他對李登輝的崇高問候之意。蔣彥士與盧泰愚的會談，雙方都找到了共同發展兩國進一步關係的途徑，概括說來，包括高層互訪、經貿合作及科技文化的交流。

蔣彥士今天也與南韓外長李相玉會談將近一小時。 相關新聞刊第四版

報會價物復恢究研示指揆郝

成五至增應例比銷直地產 漲再能不價菜前底年求要

記者王淑珍／台北報導

行政院長郝柏村昨天在行政院院會中再度對物價表示關切。為了使物價問題能有專責機構負責，他指示經濟部進一步研究恢復物價管導會報的可能性。他同時要求台北高雄等大都市必須把菜價穩住，作為目前首要的政策目標，在今年年底之前國內菜價不宜再漲。

郝院長表示，本週他曾到雲林、彰化了解菜價波動的情形，最大的感觸是，政府二級單位對於菜價問題並不重視。

郝院長指出，我國雖擁有一流的農業實驗研究機構，運銷體系却與農業實驗研究機構的水準相差達三百年。他要求這種現象能於一年內改善，年底之前大都市的菜價能穩定在目前的水準不能再漲。

郝院長同時指示農委會要增加產地直銷的比例，由目前的百分之五到百分之十、提升為百分之五十，使產地價與消費價的差距縮小。

郝柏村表示，我國到目前為止的農業營業型態以及批發市場的型態並沒有改變，農委會應輔導地方農會確實做好此一問題。

儘管物價問題備受關注，物價問題究竟要由那個機構負責，却莫衷一是，郝院長因此於會中指示，主計處與經建會負責物價的觀察、了解、分析，至於防治措施，由農委會負責菜價，交通部負責運輸費率，經濟部負責商業部門的價格變化。至於物價整體性的問題究竟要由誰負責監督管理，他要求經濟部能研究恢復物價管導會報，切實注意物價變化。據了解，昨天會中公平交易委員會主任委員王志剛亦說明目前公平交易委員會的角色，只在個別物價有不公平競爭、或有聯合哄抬的情形下，才負責進行調查與處理，因此，有關物價整體性的變化及觀察仍應有專責的機構負責。 相關新聞刊第六版

三峽大壩四年後開工

特派記者王玉燕、陳宗仁、胡國威／宜昌七日現場報導

三峽工程開發總公司承辦官員今天首度透露，三峽大壩第一期工程定一九九六年正式開工，未來三峽工程將由「長江三峽建設委員會」統籌指揮。在此之前，將完成壩區移民搬遷與安置，及相關工程的「三通一平」建設，中共國務院已核定四十二億元人民幣的先期工程經費。

為統籌管理三峽工程，中共計畫在國務院之下設立「長江三峽建設委員會」，由國務院總理兼主委，常務副主委則由副總理擔任，來統籌各項建壩事宜，作為最高決策機構。 相關新聞刊第七版

案弊舞地租部育教 劾彈院監遭人三廿

記者鄧蔚偉／台北報導

監察院昨天通過一項「彈劾教育部租地舞弊案」，被彈劾官員包括教育部前總務司長章然（現任行政院第三組組長）、現任司長曹星、總務司前副司長鄭維民、巫鈞連（均已退休）、現任副司長孫威、總務司事務科前科長徐修恆（現任總務司專門委員）、張樹雲（現任教育部出納科長）、現任事務科科長曾再杉、前專員鄭瑞霖（八十年十一月一日退休）；會計處前會計長徐希學（現任台灣省政府主計處處長）、張拱星（已退休）、會計處前副會計長鄭約澤（已退休）、彭滌華（已退休）、劉新生（現任立法院會計長）、袁銳（已退休）、會計處前科長李秋浦、林培（均已退休）、科員劉文文（現任衛生署會計主任）、林文滄（現任教育部薦任科員）、顏惠枝（現任教育部專員）、俞清坤（現任中興大學會計組組長）、林麗珊（現任教育部科長）、呂秋琴（現任教育部科員）。 相關新聞刊第四版

市股日昨

升／牛 跌／熊

數指權加 4481.29 ↓0.96

總總交成 108.31億

新聞提要

市北台 23°～30°

市中台 23°～31°

市雄高 24°～32°

●執政黨定稿：立委就任後行使閣揆同意權（二版）

●考試院會對王作榮拒辦申考發表聲明（二版）

●政院通過草案：國家檔案最遲卅年內開放（二版）

●高雄——廣東傳已直航（三版）

●北市旅行公會取消抵制中共行動（三版）

●調查局將北市捷運列為首要調查對象（四版）

●三合一進口疫苗退貨，供應吃緊（五版）

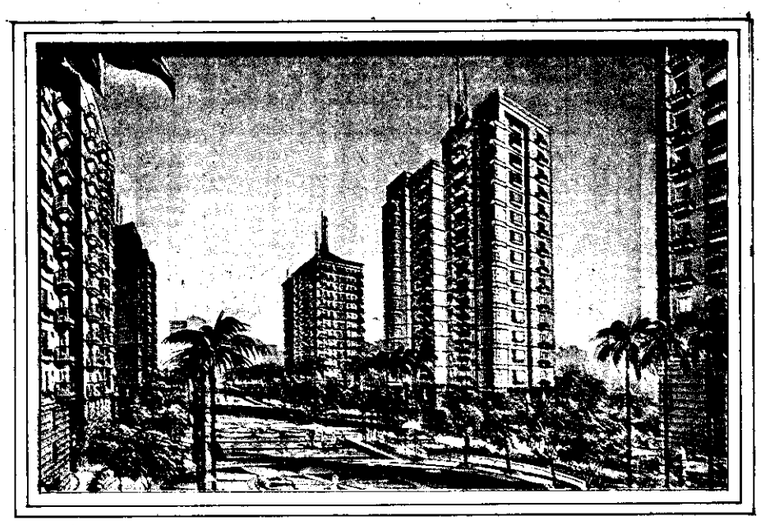
●小客車及機車稅額將提高百分之卅（五版）

●北市烟毒勒戒所工程弊案升高（七版）

謹訂於本(八十一年)五月九日(星期六)下午三時假台北市新生南路三段九十號懷恩堂為先父 岳軍先生一百零三歲生辰舉行追思感恩禮拜 敬請光臨同沐主恩 特此奉告諸親友

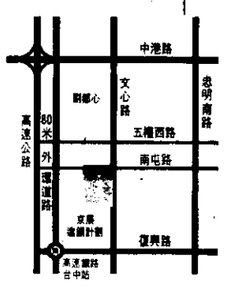
張繼正
張繼忠 謹啓

信義計劃把台北建築的價值和價位推上歷史高峯，
但是在寸土千金的土地上，台北還有什麼機會規劃出
海德堡這般考究生活寬容度的建築？



新市政中心旁・40米文心大道
12442坪純歐洲風情城市

●未來的高速鐵路設站南台中，海德堡正居高鐵站進出新市政中心的門戶地位。
●唯一的市區環道捷運系統，與文心路並行
●高速公路計劃開闢南屯交流道，南來北往，暢行無阻。
●44米超大棟距，相當於仁愛路寬度。
●地面層全部挑空3～4層樓高度，做爲休閒庭園。
●最低樓層住家超過一般住宅3～4層樓高度留設的中庭廣場及健康俱樂部，面積超過2500坪。



40～85坪・80%貸款
3大房2大廳～5大房2大廳
工程款僅需月付2萬元起

3樓層店面，附地下室
總價1000萬起

綜合規劃／海德堡企業集團——京展建設
建築設計／大元建築師事務所 姚仁喜、張義震建築師
景觀設計／B、C、A國際景觀設計公司
大廳及咖啡屋設計／賓史華龍國際設計顧問公司（香港半島酒店設計師）
室內設計／譚國良(設計群)
工程管理顧問／京華營造・華揚營造・高立營造
安全管理顧問／千翎管理顧問公司
廣告企劃／三多仕廣告
工地地址／台中市文心路南屯路口
台北接待處／仁愛路四段450號3樓(國父紀念館對面)
服務專線／(04)3898828・3898882 (02)7582588

本廣告內容及樣品屋業經崇信法律事務所張英郎律師審核，確無違反公平交易法情事。

一定會喜歡歐洲情調的海德堡
如果您瞭解信義計劃